

越言釋



卷一百一十五



妙言釋

一九九零年二月江蘇

廣陵古籍刻印社

據光緒刊本影印

荀卿子有云越人安越君子安雅安雅謂漆園氏則曰叔人
安其所不安不妄其所安者身之文也而不安於雅而越之安可乎雖然聞諸公羊傳矣於越者未能以其名通也越者能以其名通也何邵公注越人自名於越君子名之曰越則夫匡俗歸雅是賴君子哉吾鄉茹遜來先生身歿言立僉曰君子人也撰箸閔富集久梓行內有越言釋一種先生欲迪安越者而導之安雅也周君一齋讀而悅之縮爲巾箱本重梓單

行俾越人易於家置一編夫寓馬之目爲經旛也社
祭之爲神頭也道旁之築尺五小廟也吉禮所不安
也拜花燭祝壽星而忘先配後祖之失也製五聖花
冠假紅羅大袖而蹈襍誣苟簡之愆也嘉禮所不安
也高茶之美觀而不可飲也賓禮所不安卒哭之改
爲七奠小歛之置食於地凶禮所不安也其細者蒸
食爲一呵一欠追胥爲掐去掐來則不安於音聲筭
謾爲潭卵謫彈爲蛋則不安於文字其大者趕會
之聚奸丐戶之私餉則尤不安於風俗先生一一筆

而正之所望於越人之變越至雅也如箴盲如起廢
如蟄蟲未作驚以雷霆至於鬼呑鴨哩之諺頹腦乖
脊之嘲藏抗提駛揅咎躡趨之瑣語靡不推求曲折
証據明通如觀室者周於寢廟又適其匱焉雖東坡
云鼈踢西河云點虹尙將屏爲不相之談無稽之論
也來者苟能讀書好古卽越言以求雅訓安其所安
毋安其所不安庶無負先生著書之初心與周君重
梓之美意哉亡友沈蓮坡元燔習華嚴字母之傳嘗
謂孟書之含荀書之案莊書之闡胡司馬書之夥願

越言皆有之通轉可按也是編夥頤之釋約略相符
又紀雪生丈勤麗移居城東指麗譙顧余曰此梅子

真隱姓名處爾時以梅山梅市在西茫然莫答也茲
覽吳市門一則始憬然悟苔榻久疴倚枕循讀振懷
舊雨牽綴記之宿草兩叢倘附名山而餘芬未沫乎
昔

道光己酉仲秋朔旦鄉後學杜煦謹序

越言釋卷上目錄

筷

生活

督

花冠

五通神

砦

情貧

勝

紅羅大袖

籮筐

禁

煤

小的

斬 仰 店

斯汚和尚拾吸爹搽唐

鰻

七七

愚

濶

摸索

東西

夾夾

館

角

嵇山大王

神州殿

等

趁
啐

錯暫

襍

伯支婆

霍

吳市門

介

探

掐

一哈

妮

蹠

厶

菜蕨

密

豆腐

撮炮茶

杜園

勺

下婢

酒釣

乖脊

姪

錢頭

臍 腸
彈 腸

鹹莽

越言釋卷上

會稽茹敦和三樵著

筷

箸本無筷名。今人皆以箸爲筷者。推其始。蓋以箸音如亡。而訛爲遲。故改爲快。以厭之。而快多以竹。遂加竹爲筷也。酒政有猜拳之一法。亦呼九爲快。故老嘗言。始於江廣。估客舟行。風水忌其淹久。以九爲快。與以遲爲快。正同一諱。嫌名之例。夫以速爲快者。速則快爾。而速非快也。南北朝以來。號私兵爲快手。其後

郡縣供追捕之役者。有馬爲馬快。無馬爲步快。於是速之爲快。稍稍見史文。快本俗義。而况於箸之爲筷。乎。曲禮羹之有菜者用挾。其無菜者不用挾。鄭注今箸名挾提。是箸有挾名。挾者夾也。北人以箸取物。尙謂之夾。南人謂之兼。兼字無義。要是夾音之轉。又掉文者。往往以箸爲匕。不知匕箸自是二製。一匕爲匕。兩匕爲比。匕以升肉。比以取饭。取饭者。取之於簋。而以手食之。取之用匕。故曰饭黍毋以箸。飯之爲稷爲稻。爲粱。或可以箸代之。黍之性黏。非用匕不可。也食

之以手。故又有毋搏飯。毋放飯。共飯不澤手諸文詩。
言攘其左右。嘗其旨否。左右者。左手也。今之爲筷。
頃刻不可離。然古之爲箸。其用則簡矣。按短劍名七
首。則七銳。而醫家每言一方才七。則七又有方義。大
約如今小銅鍬之形。匙字从七。其於七形亦近之。但
匙之柄曲。七不曲。

砦

顧氏亭林曰。古者鑿水以通輸。輓謂之漕。漕者鑿也。
音之轉爾。由此而類之。鑿水爲漕。是鑿之轉鑿木爲

槽亦是鑿之轉並當去聲。飼馬以木謂之槽。餵豕以石謂之砦。砦如寨音此又槽音之轉仍當作槽字。其物雖有木石之異其爲鑿則一也。按鶴有鶴柴鹿有鹿柴柴去聲讀謂以柴作柵也。山居者作柵以爲虎狼盜賊之防謂之寨而兵家頓止處因有營寨之名其實卽是柴字爲山寨營寨者以木爲不足易之以石作字者亦遂於柴之木易之以石蓋砦之爲砦其由來不過如此與飼豕之槽風馬殊矣豈得混相通假乎今水官驗水之法水溢於堤謂之出槽不溢謂

之平槽淺謂之半槽文移往來皆作槽不作漕。又今物有溝形者皆謂之槽木工之鑿更有所謂槽鑿者。

生活

孟子民非水火不生活此生活二字所自今百工各治其事謂之做生活最可驗市人一切買賣謂之活計亦謂之生計惟其爲活計生計也故兩人共事者謂之夥計或以生計爲生意訛矣然義亦可通浮浪子弟以飲博荒其業是不知生活者也不知生活直是自趨死路豈可不惕然猛省